

Hegazti Migratzaileen Munduko Eguna ospatuko dugu Urdaibai Bird Centerren, datorren igandean, urriaren 13an!

¡El próximo domingo 13 de octubre, celebramos el Día Mundial de las Aves Migratorias en el Urdaibai Bird Center!

Prentsa-oharra (2024-10-06) Nota de prensa

Hegazti Migratzaileen Munduko Eguna 2024 – Día Mundial de las Aves Migratorias 2024 – Babestu intsektuak, babestu hegazi Insectos para las aves migratorias migratzaileak

Azken asteetan, euri tantek eta mokozabalek bete dituzte Urdaibai Bird Centerreko zeroak. Urtaroak aldatzen ari dira eta, gizakiok jertseak eta berokiak jantzi ahala, hegaztiek hegoalderantz egiten dute hegan, elikatzeko klima epelagoaren bila. Migrazioa bete-betean dago!

Migrazioaren fenomeno natural zoragarri hau ospatzeko, Hegazti Migratzaileen Munduko Eguna ospatuko dugu datorren igandean urriaren 13an.

Ekitaldi hauek Bizkaiko Foru Aldundiaren, BBKren eta Eusko Jaurlaritzaren laguntza dute.

Aurtengo gaia "Babestu intsektuak, babestu hegazi migratzaileak" da. Intsektuak ezinbesteko elikagai-iturria dira hegaztientzat, eta eragin handia dute ugalketa-prozesuaren arrakastan eta hegaztiek migracio-bidaia osatzeko duten gaitasunean.

Egun horretan zehar, bi jarduera ezberdin eskainiko ditugu. Alde batetik, goizeko 10:00etatik 12:00etara, eratzunketa zientifikoaren

En las últimas semanas, las gotas de lluvia y las espárrulas han llenado los cielos del Urdaibai Bird Center. Las estaciones están cambiando y, a medida que los humanos nos ponemos los jerséis y los abrigos, las aves vuelan hacia el sur en busca de climas más cálidos donde alimentarse. ¡La migración está en pleno apogeo!

Para conmemorar este maravilloso fenómeno natural de la migración, celebraremos el Día Mundial de las Aves Migratorias el domingo 13 de octubre.

Estos eventos cuentan con la colaboración de la Diputación Foral de Bizkaia, la BBK y el Gobierno Vasco.

El tema de este año es "Insectos para las aves migratorias". Los insectos son una fuente vital de alimento para las aves y tienen una gran influencia en el éxito del proceso de reproducción y en la capacidad de las aves para completar sus viajes migratorios.

Durante este día, ofreceremos dos actividades

erakustaldia egingo da, bisitari guztientzat zabalik egongo dena zentroko lorategietan; beraz, ez da beharrezkoa saio honetarako izena ematea.

Bestalde, gure bigarren jarduera paduratik zehar gidatutako irteera bat izango da, eta pertsona kopuru mugatu batentzat egongo da eskuragarri. Ekitaldia hegazti intsektujaleengan oinarrituko da, hala nola enarengan, sorbeltzengan eta uhalde-enarengan. Lehenik, hitzaldi labur bat emango da, eta, ondoren, ibilaldi gidatu bat egingo da inguruan, hegazti horien atsedenlekuak bertatik bertara ezagutzeko.

Jarduera hau 11.00etatik 12.30etara egingo da eta izena eman behar da **699 839 202 telefonora deitzuz.**

Gainera, 11:00etatik 19:00etara zentroa irekita egongo da eta sarrera doakoa izango da, honela ba, behatokitik padurara iristen ari diren hegaztiez gozatu ahal izango dugu.

Mokozabalak migrazioan daude, zertzetak eta ahate txistulariak iristen ari dira, Muxar, arrano arrantzalea gure artean dago aurtzen ere negua gure artean igarotzeko prest, migrazioak egunero harritzen gaitu bisita berri batekin

Hegaztien migrazioa ospatzeko ordua da!

Hegazi Migratzaileen Munduko Eguna negua hasi aurretik naturaz gozatzeko modu ezin hobea da.

Hurbil zaitez Bird Centerre!

diferentes. Por un lado, de 10:00 a 12:00 de la mañana, se realizará una demostración de anillamiento científico que estará abierto para todos los visitantes en los jardines del centro, por lo tanto, no es necesario inscribirse para esta sesión

Por otro lado, nuestra segunda actividad será una salida guiada por la marisma y estará disponible para un número limitado de personas. El evento se centrará en las aves insectívoras como la golondrina, el vencejo y el avión zapador. Primeramente, se impartirá una breve charla y posteriormente se realizará un paseo guiado por el entorno para conocer *in situ* los lugares de descanso de estas aves. Esta actividad se realizará de 11.00 a 12.30 y es necesario inscribirse llamando al **teléfono 699 839 202**.

Además, desde las 11:00 hasta las 19:00 el centro permanecerá abierto y la entrada será gratuita, para poder disfrutar desde el observatorio, de las aves que están recalando en la marisma. Las espátulas descansan en la laguna en su migración, las cercetas y los silbones ya están llegando, Muxar, el águila pescadora invernante está entre nosotros un año más, cada día la migración nos sorprende con una visita nueva.

¡Es hora de celebrar la migración de las aves!

El Día Mundial de las Aves Migratorias es la manera perfecta de vivir la naturaleza antes de que comience el invierno.

Acércate al Bird Center

www.birdcenter.org